

L'IMPARTIAL

L'Union fait la force

CIE DE L'IMPARTIAL, Propriétaire

Fondé en 1893 par Gilbert Buote et son fils François Joseph

F. J. BUOTE, Rédacteur. Mme. F. J. BUOTE, Assistante.

Vol. 3. No. 10 Nouvelle Serie

TIGNISH, ILE du PRINCE EDOUARD, MARDI LE 13 SEPTEMBRE, 1910

18 ANNEE

Plus de crainte!

Les femmes qui prennent occasionnellement quelques boîtes de

"PILULES ROUGES"

SONT TOUJOURS FORTES ET VIGOREUSES.



Mme Daniel Hamel, 9 rue Ste-Marie, Québec.

"Etre toujours sur des épines." voilà une locution qui marque bien l'état habituel de certaines femmes dont la santé subit les moindres influences. Ce sont celles douées d'un tempérament plutôt changeable, selon des caprices inexplicables, et qui, pour une journée de bon temps, sont ensuite malades pendant des semaines.

Oui, c'est bien vraiment être toujours sur des épines que de vivre ainsi dans la crainte et le danger.

Quelles privations ne s'impose-t-on pas, et quels sacrifices ne faisons-nous pas pour éviter de se laisser prendre à tant de pièges qui se tendent partout!

Etre gratifiée d'une telle santé équivaut, pour une femme, à une condamnation à perpétuité.

Mais il est un moyen de trouver grâce en améliorant sa situation.

Il ne s'agit, pour cela, que de prendre le bon moyen de se garantir de tous dangers. Pour y arriver, il suffit de faire plus amples provisions de forces; et on acquiert de nouvelles forces à mesure que le sang s'enrichit et augmente de volume.

Or, le plus sûr producteur et purificateur du sang, c'est encore ces bonnes vieilles Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine.

Toutes les femmes qui en ont fait usage, et elles sont légions, s'accordent à dire que les Pilules Rouges sont incomparables comme fortifiant, comme remède et comme restaurateur et régulateur de la santé!

Elles éloignent donc un grand nombre de maux dont les femmes se plaignent habituellement.

Le SIROP des ENFANTS du Dr CODERRE guérit la colique, la diarrhée, les dérangements d'estomac chez les bébés et leur donne un sommeil paisible.

Avec les Pilules Rouges plus de retards, plus de douleurs périodiques, plus de déplacement, plus de grossesses fatigantes, et plus de troubles sérieux du retour de l'âge.

Chaque âge de la femme comporte ses dangers et en tout temps les Pilules Rouges seront trouvées avantageuses.

Lisez ce que déclare une dame de Québec: "Tous les symptômes du mal dont je souffrais me faisaient craindre la paralysie.

Très faible et sujette à des engourdissements souvent répétés, j'avais de plus, le cœur affecté au point que j'étouffais et perdais connaissance.

Il y avait bien quatre mois que j'étais malade lorsque je commençai à prendre des Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine.

Quelques années avant cette dernière maladie, j'avais eu occasion de consulter, à leurs bureaux, les Médecins Spécialistes de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et alors les Pilules Rouges, que l'on m'avait conseillé de prendre, m'avaient fait grand bien.

J'eus donc encore une fois la preuve de l'efficacité de ces excellentes pilules qui sont bien réellement souveraines puisque, dans ce dernier cas également, et malgré toute la gravité d'une telle maladie, elles m'ont encore guérie et en peu de temps."

Madame DANIEL HAMEL, 9 rue Ste-Marie, Québec.

Autre témoignage d'une dame des Etats-Unis.

"J'ai le plaisir d'annoncer que je jouis maintenant d'une bonne santé, grâce aux bonnes Pilules Rouges que j'ai prises sur recommandation des médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, et qui ont multiplié mes forces, ont augmenté mon appétit, aidé ma digestion et fait disparaître les maux et les désordres organiques dont j'avais à souffrir depuis longtemps. Et je ne suis pas la seule de ma famille à avoir bénéficié des bons effets de ce tonique précieux; ma mère s'en est aussi si bien trouvée qu'elle l'estime au-dessus de tous les autres remèdes."

Mlle C. A. RIENDEAU, Thorne, N. Dakota.

CONSULTATIONS GRATUITES par les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, au No. 274 rue Saint-Denis, Montréal. Aussi consultations par lettre pour les femmes qui ne peuvent venir voir nos médecins.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la malle, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées:

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE 274, rue Saint-Denis, Montréal.

mais rehaussés encore au bal et augmentés par l'art, occasion de pêcher par regard, par pensée, par désir? "Quelle jeune personne osera dire que sa présence, que sa mise n'aurait pas occasionné bien des pensées coupables, même de mauvais discours entre les jeunes gens?"

Quelques Théologiens prétendent qu'une jeune fille qui ne saurait être à l'église même une occasion de pensées impures pour certain jeune homme, peut et doit même quelquefois négliger la sainte Messe, afin d'empêcher la ruine morale de ce jeune homme. A combien plus forte raison la fille chrétienne doit-elle éviter la danse où, on peut le supposer avec raison, elle est une pierre d'achoppement pour autrui!

Si, selon l'Apôtre, on doit s'abstenir parfois d'aliments même permis, parce qu'un frère dans la foi, à cause de sa faiblesse, serait scandalisé par l'usage qu'on ferait de ces aliments: à combien plus forte raison la fille chrétienne doit-elle, pour ne pas causer des tentations aux participants et aux spectateurs de la danse, s'abstenir de ce divertissement, lequel non-seulement n'est pas permis, mais est même défendu?

TENDER

REPAIRS TO HOSPITAL FOR THE INSANE, FALCONWOOD

Department of Public Works, Charlottetown, P. E. I. Sept. 1st, 1910.

SEALED TENDERS will be received at this office until noon on THURSDAY SEPTEMBER 15, 1910 from any person or persons willing to contract for the repairing of the Cornice and Roof of the west wing of the Hospital for the Insane according to plan and specification to be seen at the office of C. B. Chappell, architect, Charlottetown, and at this office.

Each tender must be accompanied by a certified cheque on any chartered bank payable to the order of the Commissioner of Public Works for the sum of 10 per cent of amount of tender. Cheque will be returned if tender be not accepted.

The department does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders to be addressed to the undersigned and marked "Tenders for Repairs to Hospital for the Insane, Falconwood."

L. B. McMILLAN, Secretary.

La Fête du Christ A VILLE-MARIE

La Fête du Christ à Ville-Marie, paroles d'Albert Ferland, musique d'Alexis Contant, morceau de chant composé à l'occasion du Congrès Eucharistique;

Mon Ami vient de s'en aller, très jolie mélodie;

Le Petit Navire, chanson de bord;

Les Baisers d'Autrefois, un des succès de M. A. Chartier au Outil-métroscopie;

Pauvre Folle! romance dramatique;

Vision, chanson créée par M. Trémont;

Vous êtes jolie, chanson de Paul Delmet;

St. Régis, two-step, brillante composition pour piano.

Tels sont les titres des morceaux de musique que contient le numéro 402 du Passe-Temps. Aussi plusieurs portraits d'artistes, nombre d'articles instructifs et amusants et la vingtième leçon du cours sur l'Art de composer la musique. Le tout, 5 sous. Abonnement, un an, Canada, \$1.50; Etats-Unis \$2.00. Adresse: Le Passe-Temps, 16 Craig-Est, Montréal.

Demandez notre nouveau catalogue de primes.



Le ministre des Travaux publics recevra jusqu'à 4.00 p. m., mercredi, 28 septembre 1910, des soumissions pour la construction d'un arsenal, à Summerside, I. P.-E., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au sousigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour l'arsenal de Summerside, I. P.-E."

On peut consulter les plans, devis, les formules de contrat et se procurer des formules de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, aux bureaux de J. B. Hegan, ingénieur résident, Charlottetown, I. P.-E., et de M. Angus McSweeney, bureau de poste, Summerside, I. P.-E.

Les soumissionnaires ne doivent pas oublier qu'on ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules imprimées fournies, dûment libellées, signées de la main des concurrents, avec désignation de la nature de leurs occupations, et du lieu de leurs résidences; si s'agit de sociétés, chaque associé devra signer de sa main la soumission et y inscrire la désignation précitée.

Un chèque égal de dix pour cent du montant de la soumission fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise n'exécute pas intégralement ce contrat.

Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées seront remis.

Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, R. C. DESROCHERS, Secrétaire.

Ministère des Travaux publics, Ottawa, 2 septembre 1910, N.B.—Le ministre ne reconnaîtra aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.

UN CHIMISTE ANALYSTE PARLE DES MEDICINES BREVETÉES

Un diplômé en chimie organique, qui a fait une étude approfondie des médecines brevetées les plus connues, dit que beaucoup d'entre elles ont certainement de la valeur mais, qu'en général, le public est appelé à payer pour bien des frais inutiles.

La recette suivante est celle d'une préparation secrète bien connue, que des autorités médicales recommandent comme un des meilleurs toniques pour l'estomac et pour le foie. Elle est prescrite par les plus grands médecins.

Ce mélange guérit la constipation et les accès de bile. Extrait Fluide de Cascara... 1/2 once. Sirop de Rhubarbe... 1 once. Composé de Carriana... 1 once. Sirop Composé de Salsaparille 5 onces. Prenez-en une cuillerée à thé après chaque repas et au coucher.

Une autorité éminente, qui a fait une étude scientifique et approfondie de la valeur relative des remèdes qui agissent sur les reins, le foie et le vésicule, déclare que cette combinaison est excellente.

Vous pouvez vous procurer les ingrédients séparément et les mélanger vous-même chez vous. Décoquez cette recette et conservez-la.

Un Peu de Tout

A Springfield, Mass., Mme Ray Collier a donné naissance à trois jumeaux. C'est le deuxième couple de cette ville qui a le bonheur d'avoir trois jumeaux depuis une semaine.

Un train du Northern Pacific, contenant 42 malades et 9 religieux, a été surpris par les flammes, entre Wallace et Missolt, Idaho, et a été complètement détruit; tous les voyageurs ont été brûlés à mort.

Un prétendant conduit, M. Char-

PLAYING HAVOC WITH PATENT MEDICINES

An Old-fashioned, Home-Made Mixture which Cures Kidney and Liver Troubles.

A prominent local druggist states that since the celebrated prescription of a distinguished specialist has become more or less known it is interfering with the sale of secret medicines. The prescription, which first appeared in a leading health journal, is reproduced here, just exactly as originally written: Fluid Extract Cascara, 1/2 oz.; Fluid Extract Carriana Compound, 1 oz.; Compound Syrup Sarsaparilla, 6 oz. Directions: One teaspoonful after each meal and at bedtime.

Any good druggist can dispense this, or, even better, a person can buy the items separately and mix them at home by shaking them well together in a bottle. It is stated that the ingredients being vegetable, are harmless and simple. It has a gentle and natural action, and gradually tones up the eliminative tissues, leaving the kidneys in a perfectly healthy condition.

A merchant well known in public affairs states that this recipe cured his rheumatism. Save the prescription.

les Johnson, a attaqué, à Zanesville, Ohio, la cruelle qui l'avait dédaigné et, d'un coup de rasoir, lui sépara le nez du visage et lui tailla la lèvre, Johnson a été arrêté.

A Somersworth, N. H., un Grec nommé Nicholas Capsalis, qui demeurerait avec une de ses cousines, Maritia Capsalitis, a étranglé celle-ci, pour s'emparer d'une somme de trois cents dollars, qu'elle était parvenue à économiser.

A New-York, Mme Martin Coons a tranché, d'un coup de rasoir, l'oreille de son mari "parce que, dit-elle, il parlait trop. Oui, je lui ai coupé l'oreille, et j'en suis enchantée s'écria-t-elle, quand elle fut arrêtée. Il parlait trop et cela m'agaçait".

Le R. P. Lemieux, d'Ottawa, a été nommé vice-provincial de la congrégation des Rédemptoristes au Canada. Il demeurera à l'avenir à Ste. Anne de Beauré, P. E. I.

A Peterboro, Ont., après avoir écrit une lettre d'adieu à son père, Mary Cowan, âgée de 14 ans, a pris une dose de chlorure de mercure. On a pu lui sauver la vie.

M. Emile Benoit, débardeur, 6-ait occupé à décharger un vaisseau à Trois-Rivières, lorsqu'il fit une chute qui causa sa mort, l'infortuné jeune homme demeurait à Sorel, où sa dépouille a été rapatriée.

A Hull, Joseph Boulay, cocher de fiacre a été trouvé mort sur son siège, alors qu'il revenait de faire un voyage sur le chemin d'Aylmer. Il a succombé à une syncope de coeur. Le défunt était âgé de 42 ans.

La petite Henriette Leboil, âgée de 17 mois, enfant de M. Louis Leboil, traducteur à "La Patrie", s'est tuée samedi à la maison de son père, Montréal, pendant qu'elle était à jouer aux alentours, elle tomba dans une cuve contenant à peine trois à quatre pouces d'eau; elle mourut dans les bras de sa mère quelques instants plus tard.

A la Jeune Lorette, M. Jean Daigle, citoyen bien connu, était à la porte de sa maison, quand tout à coup, un cheval échappé arriva sur lui à une vitesse tellement vertigineuse, que M. Daigle n'eut pas le temps de se sauver et la bête lui passa sur le corps. Malgré tous les soins possibles, la victime succomba à ses blessures.

Un fatal accident est arrivé, à Holton, qui se trouve à six milles environ de Saint-Rémi. M. Vinette, marchand et propriétaire d'une buanderie, travaillait dans ce dernier établissement avec un jeune Poupard, âgé de 17 ans. Le

"séparateur" se brisa tout à coup. M. Vinette eut le crâne fracturé par une pièce de métal, et expira quelques instants plus tard. Le jeune Poupard eut une jambe fracturée.

Queen Insurance Co.

La plus forte compagnie d'assurance contre le feu.

Ne soyez pas imprudent. Ayez toujours vos bâties bien assurées. Le feu est un terrible destructeur, mais lorsque vous avez de l'assurance sur vos propriétés vous n'avez aucune inquiétude.

F. J. BUOTE, AGENT Tignish, P. E. I.

Always be insured against Sickness and Accidents

THE LONDON GUARANTEE AND ACCIDENT COMPANY of London, offers you many advantages not obtained in other companies.

Be insured and have protection. F. J. BUOTE, AGENT Tignish, P. E. I.

P. C. MURPHY, M.D., Médecin—Chirurgien TIGNISH, ILE DU P. E.

J. A. JOHNSTON, M. D., C. M. Médecin—Chirurgien TIGNISH, ILE DU P. E.

MCQUARRIE & ARSENAULT AVOCATS, NOTAIRES PUBLICS, ETC. SUMMERSIDE, P. E. I.

Argent à prêter NEIL MCQUARRIE AUBIN E. ARSENAULT

BERNARD HOTEL Tignish, P. E. I.

This well known hotel has been refitted and renovated this spring, making it one of the best hostelry in Prince County.

Only a few minutes' walk from the Railway Depot. Rates Moderate. Good Stabling in connection.

THEO. BERNARD, PROP

Dr. A. L. Purdy, Dentist ALBERTON

Will be at Tignish, until further notice, the 24rd. and 25th. of the month and every last Tuesday and Wednesday of each month.

The Prince Edward Island Agricultural and Industrial

EXHIBITION

Being the Tenth Open to the Maritime Provinces and the Second Open to all Canada

—WILL BE HELD AT— Charlottetown

Sept. 19, 20, 21, 22, 23 1910

This will be The Greatest ever held on the Island.

\$14,000 IN EXHIBITION PRIZES

Three Days' Horse Racing

9 Classes—3 Classes Each Day

\$2400.00 IN RACE PURSES

Grand Attractions in front of the Grand Stand

Low rates by railway and steamboat lines.

For prize lists and all information write.

C. F. Smallwood Sec'y-Treasurer, Ch'town, P. E. I.

Encore les K. of C.

(De la Revue Franco-Américaine)

Gardons bien notre sérieux nous en avons besoin pour lire le fait-divers suivant.

"Les Knights of Columbus, de Peoria, ont invité spécialement M. Théodore Roosevelt, ancien président des Etats-Unis, retour d'Afrique via Rome, à leur donner une conférence, à l'occasion du Columbus Day, (ça ne se traduit pas ces machins là,) le 12 octobre prochain".

Qu'est cela justes cieux? Quelle énigme ces "croisés nouveau jeu" nous donnent-ils à deviner? Veulent-ils montrer au monde qu'ils ont une compension à offrir à M. Roosevelt pour son petit incident du Vatican ou simplement suivent-ils le beau rôle de trait-d'union" que leur prête la franc-maçonnerie?

Que va penser sa Sainteté Pie X de la Société prétendue la plus catholique, la plus indéfectible au Pape, la plus recommandable tant

par ses hauts dignitaires ecclésiastiques que par la distinction de ces membres en général?

Est ce une tolérance que l'on veut donner au Saint Père?

Si nos "croisés du XXe siècle avaient vécu au temps de Godefroy de Bouillon, ils auraient certainement pactisé avec le Grand Turc au lieu de le combattre. Ça aurait été plus Barnum.

LEON KEMNER.

Le Catholicisme s'impose

Il faut défendre l'Eglise. Tout homme qui pense doit marcher sous la bannière du Christ! Lui seul a consacré le triomphe de l'esprit sur la matière.

Le catholicisme est le seul système complet de répression des tendances dépravées de l'homme et le plus grand élément d'ordre social. L'enseignement, ou mieux, l'éducation par les corps religieux, est le grand principe d'existence pour les peuples.

Le Catholicisme a créé les peuples modernes; il les conservera. Toute régénération morale qui n'est pas appuyée d'un grand sentiment religieux et poursuivie au sein de

l'Eglise, repose sur des fondements de sable.

Sans un Dieu visiblement honoré, la religion n'existe pas et les lois humaines n'ont aucune vigueur.

La pensée, principe des maux et des biens, ne peut être préparée, domptée, dirigée que par la Religion.

BALZAC.

LA DANSE

Vous n'avez fait aucun mal à la danse.—Admis que vous n'avez posé ni permis aucun acte extérieur immoral; admis même—ce qui toucherait au miracle—que vous ne vous y soyez aperçu d'aucune pensée déshonnête, d'aucun désir coupable, d'aucun mouvement honteux, pourriez-vous pour cela affirmer de n'avoir pas péché au bal? Pourriez-vous être sûre, fille chrétienne, de n'avoir pas, par votre pureté mondaine, par votre parure mondaine, par votre mise étudiée et voluptueuse, allumé le feu de l'impureté dans votre partenaire et même dans les simples spectateurs, auxquels vous donnez par vos attraits naturellement déjà puissants,